

Іван Васільевіч Новіков

Іван Васільевіч Новіков чужлома 1904-од воын Тулской областца Пловской районы, голь крестанін семяны.

1911-од во помын кувсіс мамыс. Батыс коліс қол челядён, кодјас півсыс медса ыжыдыслы волі 7 ардс. Сіктин овны лоіс сокыд. Та вёсна сылён батыс 1912-од воын мунд Тула каро, көні ужаліс разнож кустарјас да төргөвежас ордын 1914-од воа империалістіческій војнааб.

1914-од воо батсо волі бостома војна вылә, чеда-дыс колісны рођнајас орд. Новіков юртос волі сетома аслас ғадлы воспітајтом вылә. ғадлы ужаліс Тулской оружейной заводса рабочой. ғад ордас Новіков оліс 1918-од воо.

1918-од воын батыс воіс фронт вылыс да сылы ковміс чукортны ассыс чеда-фо.

Көкжамыс ардссаи Новіков пыріс велодчыны начальной школао. Сесса пыріс велодчыны қол класса высшой начальной учілішшеб, көні велодчіс куйим во, а сы борын во велод-чо мөддө ступеня ритја школаын.

1919-од воын мунд ужавы көрттуј вылә Курской вокзало, Тулаын. Первојс ужаліс подросток - чернорабочой тујас кузга службаын, сесса устроїт-чіс рассылнійнагітпункті, көні і ужаліс 1920-од воа мај толысө. 1919-од во помын сійо пырб комсомоло.

1920-од воа мај толысын жезнодорожной комсомолской организација команда-рујт Новіково. Лениніма Тулской Коммунистіческій Університет бердса квајт толысса губерской партийно-советской курсас вылә. Курсас помалом борын, 1920-од воа октябрин, комсомоллон губком Новіково мөддөд жезнодорожной комсомолской организација. Тајо кадсаныс сійо актівной руководашшой комсомолской работника, РКСМ жезнодорожной рајкомса шлен да рајкомса экономическо-правовой отделын уралыс.

1920-од воын дасквает ардса деңінкаи Новіков юрт, кыз актівной общественной работника да рабочой массажасан ыжыд ува-женіеон ползујтчыс, босто коммунистіческій партија падо.

Руководашшой комсомолской уж вылын ужало 1929-од воо. 1922-од воын Новіков ужало Тула карса жезнодорожной рајонаын. Сійо-жо воын губкомол мөддөд сійо уезді, көні ужало кык горнацкой рајонаын (Оболенской, Товорковской) да укомолса секретарос вежысбын. 1929-од во помын волі бор вуждома Тулао Гулковской



Іван Васільевіч Новіков

рајкомолса політпросвет

1926-од во помын ВЛКСМ Центральней Комітет Новіков юртос мөддөд Ахан-

гелской губернао комсо-

молской организацијајас

юнмөддом могоыс. Архангель-

скын первојс ужаліс Губ-

комолса інструкторон, сесса

волі борјома ВЛКСМ

Архангельской горрайкома

секретарон.

1928-од во помын ВЛКСМ ЦК перебрасывајт Волгогдао, көні губкомолса ор-

готфельн юралысдан да

секретарон ужало 1929-од

вога сентябрө. Партиялён

Војыв партком Волгогда-

ы Новіково выдвінітіс

профсојузаслон краевој

Советса күлтотфельн ур-

алыс.

Партия краевој комі-

тетлы колоны волі парті-

ній работника рајкомасос

юнмөддом могоыс і 1930-од

вога маји Новіково мөд-

дічини Жемецкой рајон,

көні рајонной партійной кон-

ференција вылын да рај-

комолн пленум вылын волі

борјома партіја рајкомса

секретарон. Жемецкой рајон

борын ужаліс Усткубинской

рајкомса секретарон, сесса

Сыктывкарса горкомын

секретарон, а оні ужало

партия Комі областной ко-

мітетса руковофашшой

парторганас отдельн ур-

алыс.

Іван Васільевіч Новіков

быдміс да воспітајтіс

комсомолын да партіјаын.

Партия пыр мөддөліс сійо-

сійо лібі мөд комсомолской

организацијајас, а 1930-од

вога партійной организација-

јас најо юнмөддом могоыс.

Көт кытчо сійо партия

е мөддөлі, Новіков юрт

пир сетьліс ассыс став вын-

яссо народлон врагаскоб

пощадато тыш вылә,

ужалыс јоз массајасос пар-

тия гөгөр да став мірса

ужалыс јозлён вожд. Сталін

юрт гөгөр отутвом вылә.

Новіков юрт - Сыктыв-

карской округа ужалыс јоз-

лён достоінней кандидат

Націоналностяс Советса

депутато.

Бөржысан лунө

Сыктывкарса піонерской

отр'адјас лөсөдчоны Вер-

ховној Совето боржысан

лун кежл. 1-од номера шор-

школа бостчіс ужавны 9-

од номера ізбрателюй

участокын. 4-од классасын

велодчысас кутасны де-

журіты мамаслон да че-

леджаслон керкаын. Сек

кежл гөтөвітөны күк-

нөй предстаіеніе, вор-

сомјас, сыланкывас да ве-

лоднон стихотвореніеас.

6-8-од классас гөтөвітө-

ны физкультурой нөмерјас.

13-од номера школаса

велодчысас отсасоны вор-

зводца ізбрателюй участ-

окын. 7-од класса велод-

чысас бостчіны отсавны

стенгазета лөгөмін да

петкөдлыны щош худо-

жественней номерјас ізбі-

рателюй участокын. 1-од

классын велодчыс нывјас

лөсөдчоны јоктөмјас, а Еріх

Івкін кутас ворсны гармош-

ка вылән.

Сомын оз став школаса

мун тащом лөсөдчомыс.

Торја лока сійо пуктому

12-од номера да 2-од но-

мера школајасын.

Коло щош пасыны і сі-

йо, мыј отр'адјасын, шко-

лајасын вывті омбла

котыртбома піонерјасос да

школыкјасос боржысігјас

кежл лөсөдчан ужб.

Сыктывкарса піонерской

отр'адјас лөсөдчоны Вер-

ховној Совето боржысан

лун кежл гөтөвітлем уна лөсөд

ворсанјас да петкөдлім сі-

йо праңик дырлі вечер вы-

лын. Ворсанјассо унжыкс

асым думајтім.

Велодча ме 4-од клас-

сын. Отлічноја велодчомыс

да ужаломыс кујимыс пре-

Jebdokija Gемјоновна Рочева

Рочева Jebdokija Gемјоновна чужлома 1908-од воын Свердловской областса, Комі-пермјацкoy округа Іусва сіктин. Бат-мам воліны голь крестана, ужалісны візму овмосын. Гемја волі сізім мортыс. Ужавы верміс сомын оті бат. Медым вердны семяош бат ужаліс батракон кулакласы. 1911-од воын кулакліс мам, а 1913-од во заводітчигон бат. Гемјаин колівіт морт, на півсыс медса ыжыдыслы волі 17 ардс. Рочева оліс сійо іждеівінде вылын. Сізім ардсін пыралома велодчыны Іусвінской женской начальной учілішшеб. Сійос помалом борын велодчіс Іусва сіктіса мөддө шупода школаын

1923-од воын Іусва сіктин котыртіс комсомольской јачејка, кытчо пыріс і Рочева. Сійо-жо вога жуын сіздін котыртіс комсомольской јачејка борјо сійос 3-од во Іасынде. Конференция борјо сійос рајком пле-нумса шленон да рајкомпом презідіумса шленон.

1930-од воын прімітіма ВКП(б)-са шленон, а 1931-од воын Мохчаса партийній ячејка борјо сійос уполномоченней ордешеній Пешнігорт сіктітің несоузній томжо з півсын күлтурно-массовій уж нүддом могоыс. Гражданской војна вождом "Гор

Літературнőй лістбок

СТАЛІН

Сталін! Свет вылын те ставыс medca dona.
Сталін! Свет вылын те medca муса пыр,
Tödam mi, мыj рафетан жо жона
Пролетарскoj челядьс те пыр.

Кымын школа, стройтін те міян.
Мыжда вочін міянлы дворец.
Медым велодчісны нывјас, пілан,
Батјасныс вежны сесса мед.

I быдлун мі гажбічыны лутос,
Сывны міян голбас оз быр.
Ставыс сійон, оломус мыj шуда,
Од те, Сталін, төждысан үк пыр:

Дад і конкі міянлы мед волі,
Толын лыжон іслалім мед мі,
Медым сүсбі, жонс ставным волім
Шуда мулон посы ныв да пі.

Выл да југыд школајасын өні
Tödmalam мі мұлыс гуг і бап,
Медым ставсб, вочб мијјас көні,
Вермім бостны міб сесса тан.

Мі зев бура велодчыны кужам,
Уна төдам гажа ворсантор.
Колан кадб саммам бостны ружб,
Медым ставсб сувтны ас my dop.

Ліна Тартаковская.

Ivan Bag

Сыланкыў

Ме сыла си јылыс,
Кон չорчало пыр тулыс,
Кон ј-нек шорсан
Шонді савкю луч,
Ме сыла си јылыс,
Кон јыхыд строба гулыс
Пыр гажа јурго,
Некодыр оз муз;

Кон јозыс выніора
И сәрамбана, міча,
Кон збоја ворлан
Віддомы пыр,
І јыхыд бостомыс
Кон некодыр оз лічав,
Кон морес пышкіс
Көсжесомон тыр.

Кон јыхыд Москваб
Быд боксан лыжон, подди,
Зыб ңирјас вомон,
Тора вомон щош,
Гмел војтір ңімкода
Пыр локтона походон,
Оз повзод најес
Лым, ни төв, ни көж.

Кон повтоб ор'олон
Jöz лебалды вылын,
Кытаслас немас
Пётка ез-на уј,
І зумыд выніорон
Кон Арктикаын, ылын
Ji море повсод
Піскодичны туј.

Кон ѡджас корсегон
Гмел Крівонос, Стаканов
Не сөбин—сурсебі
Чужб, быдмө выл,
І некодон ңекод
Најоос оз пановт;
Быд мојдан торжю
Артмө валон збыл.

Кон выжим партија,
Код калытчомасталон,
Код інгір вој ыр
Тсподдонарад,
Ме сыла си јылыс,
Кон рафетана Сталін
Уж мыркыс јозыл
Indic шуда кад.



Том гіжыс IVAN-BAG.

M. Рылскіj

СТАЛІН ЙЫЛЫС СЫЛАНКЫВ

Смел ор'олон гора вылыс
Лебіс бордя великан...
Нем оз сувтод бордяс сильс.
Најоос оз чег ураган.

Кыскоб шонді вывтас інлан,
Повны міянты оз туј...
Вождён лебідомыс орлінді,
Сіж індало пыр үу.

Тајо часо үжыд слава
Міян мұлы јургас мед!
Кылам Сталінс мі ставби,
Сталін сетье волз, свет.

Міян кінін өні вајас,
Мі вол копыртоб быд пу.
Уна завод вылыс кајб,
Гөргөр вылмө міян му.

Міян армія једінді—
Бошевізмін сіж түр.
Мудрой воқд міян орлінді
Мөвпөн воглан нүб пыр.

Чимгроб дүргөрјаса біон
Міян ңірдало выл нем...
Кывіс Сталінлон ем міян,
Сылон вола міян ем.

дружа, мі төдлім лысмом вор,
Кон овліс көнін свора,
Mi төдлім женек пемид, скбр,
Код грөнгітіс кыз море.

Уж мыркыс рабон волі пыр,
Му вылын выніс беріс дыр
I кытчоq ебессыс ез быр,
Вок котыр волі спорын.

Но сесан колі кыз во кад,
Од бырі көнін олан чад,
Выл быдміс, үорізалис сад,
Луч петіс женек шорб.

дружа, мед олас міян му,
Кон јөзсө шогыс оз-нін су.
Те прівда, воглан асті ну
Став сталінској просторкод.

Велікөй вожд, те сетьін цвет,
Код мұё савкю алмаз свет
Код томлун ზормодын оз сет,
Выл, шуда дуняса дорж.

Cулејман Сталскіj

Сталінскöj Конституција

Велікөй вожд, те сетьін клуч,
Кон шонді дорыс гажа лу,
Кон оз-нін грөнгіт важса мұр,
Кон он-нін кывлы „горе“.

Те міян өзтін бікін юн,
Те гіжін вөвлітім закон
Mi төдам сильс ыжыд дон,
Код зарна уборын.

I сыйкод чужж міча наң,
I саджын јаблог во шан,
I ужын честіні аж да аң
Пыр веналдын спорын.

Закон—мі кадлён туганын,
Сыкод і тулыс сильанкыв
I підіналон пі і ныв
Мір вісна пыр дозорын.

Став мувыв паста став гөлжөз
Мыл мөвпавлісны немяс чомж,
Велікөй Сталін, тенад төж
Пыр олж најо дорын.

B. Балуев.

Менам страна

Te јурғы, чужан му,
Пыр булкјан водопадын,
Бі-кінжас савкюны
Куын трубајасыс мед
I мед станок,
Машина јурғо радом
I те металл
Пач вомыс булкјон пет!
Med самолётjas
Чепбсёйни воқ
I вывлан најо
Качбчоны пыр,
Med кумач плаг
Пыр шпоргө төвлө воча,
Выл строїбајасыс
Мічлун сойтігтыр.
Страна!
Te өккүдлүніас вужин
I абу-нін те
Важ моз полыс, вој.
Вај гөрфітчи те
Беспрімернөй ужён,—
Ted інді туј
Велікөй Руљевој!
Юн партія
Ас борсыс сіж нүб
Збој комсомол
Сы борсыс мунж пыр.

Mi доржам тенб,
Міян чужан мұб, ог сетьін враглы
Мұлыс нөты чір!
I лун і вој
Jog штык міян дозорын,
Көт враг оз уз
I қыпәдә пек кі
I быд ног зілә,
Міянлы мед сорны,
Med өзтін кослыс
Ыпжалана бі.
Но прости зіләмјас:
Ог ңекор леңә,
Кор міян вынны
Чукјасма тыр!
Баронјас! Містерјас!
Mi зума течам
I јон отпор
Mi дасс сетны пыр.
Ted, чужан мұб,
Чолом ассым сета.
Вај јурғы гажа
I мыла сыв быд знёб:
Te ворын локтö
Mірбөй победа,
Ted тујсі індало
Велікөй Руљевој.

Rahim Kulbaev

АСКАН-ДАНА *)

Міян шонді і сильанкыв тыр,
Колхоз шалунон չорчало шук,
Сіж шуда, коді оз быр,
Вајс міяндо вожд і друг.

I ме, шуда страна сильс морт,
Коді тырвайж ңаціс мез,
Ме сыла ted, вожд Сталін юрт,
I мекод щош сывл став јо.

Gмел і јон і міча джүльбарс
Сеніңас вылын олыс батыр.
Но вынажык те уна раз,
Отважножык вөвлін те пыр!

Gуса лебало степса беркут,
Kodi вылысаң вірәдә мір.
Но сүг те сывыс, і вајн шуд,—
Гөллүн војтырс оз-нін јір.

Уна мудростјас төді народа,
Пемид борын көт азіс свет.
Но сильон мудростыс оз-на сіл сод.
Светын ставыс мудрејжык—тед

Te—велікөй мудрец і вожд,
Тенад мудростыс радлі страна.
Тенә сывны ме быд здукин чомж,
Гетны үм тенад аскан-дана.

*) Аскан-дана—став геніллас пынгеш.

Комі комсомольец
№ 113 — 3

Rim Потер'ајев

ТОМ ГЕРОД ЙЫЛЫС (Баллада)

Сөз шондіыс мі вылд југор оз кој,—
Граніца дор вөрјасын пукес сөд вој
I онмо-сіс төгір, і үк лој чөв,
Бор кус-јасын сомын-но шутовтад төв
да шувыши пожомлён пашкыра туг..
Böp di пойстті лыг вылын мунж күк дру.
Том зонкајас ветлісні ердывын і вор
I лунса прогулкамо локтено бор.
Böp di пышкын тыртад і чов күлә пыр
I төв сомын пушкишг лым нүг тыр..
Друг азінды најо: сен, лымаң көн бус,
Göd мортјасыс вужорјас сајодіс куст.
Том мортјаслон јурјасыс мөвпышг пыр:
Страна док врагасын сүсінс ныр.
Том зонкајас төд-ны, вежбонс юс:
Люк врагасын сін ворж петны оз пој..
I куст дорыс вешісні кывшутад скон.
Шы сөттөм вөрдіс і тыртад і лој..
Но кадыс оз віччыс. Вес овны оз пој..
— Сережа, те мұнан, көн міянлонн пост.
Ме көлчыла татчо. Те бостан отр'ад,
да өдјожак сомын те борлансо каг...
— Ме регізд.. Ме здукон і сегж і бор.
I мунис. А Шураос түкіс сөд вор.
I азжо сен: күс берді водома враг
I јуал: „Bowid?“, кор матыстіс шаг.
— да... ылалім татчо. Проклъто сөд вој..
— Вај мунам. Мем төдса тан гора і чој.
Ме тіжаны уәннін індины дас.
Мем сыланж-жо мүнныс, ачым ме тас.
I нүдіс најоос, көн волі пост.
Пыр сөддөд ыла і чорж мороз.
Пух гон-мәз ыла вылысан гылало лым,
I толыжон кылышт сералан шы...
А Шуранын сөләмис зыблын нон тыр.
Заставалын врагасос нүдіс пыр.
Но... врагас друг вежбонс сіж туј веж.
мөвпыштіс Шура: „Сіз мұнны ас кеж

I үбсіні көсіңи, көнін ворді!..
— Ті кыгчо?—I кыл: „Те чөвов, әверп!..“
Оз, вом менсім ңекодлён оз түккі кі..
Төд, враг, пінер—Ілж чолын смел ші—
Көт кулас, но тышасын век-жо оз сада!..
Көт кулас сек, боржօ кор ас чужан крај,
Но кок паста мутор оз ңекодлы сег!
I үсік-жас панылдон, сувтодын мед,
Но војса сөд пемидас үрдыштіс свет
I өзтүштіс сөләміс.. лолыс оз шед..
Сөз сінжасыс пемидіс бергөдісіс јур,
I шатовтіс, кутчысны ңінім ез сур.
Зев сөкід лов шыбын сіз үскідіс дој.
Но толыс тревожиша паләдін в ј.
Наз шопкө геројы: „Вај зілжыка сүйт!
Te вір јуыс зверјасос сүйт і күт!
Вај чеччы-нін, міянлы дона быд зудык..
Te кылан: сөд вор күз пышж нөдер.
Лоз сінжасто восты-нін, кадыс сор вој!..
I, төв шыбын паләдін, очміс герој,
I чеччыны суврөдіс ас водас мор,
Но чорыда дорома сильс кі-кок,
Jon doj ворса вір петтөр күртчытіс пар
I чукортіс ассыс став ебіс жар.
Лоз лым күза враг борса күссе сіз пыр,
Ез азжы ні пүлас, ың ңекуштіс мұры,
Ез чувствујт юс дојсі, сін вірәдіс сүс,
Күз ворын вужорјас мүнисны күз.
I азжо: пыр ворланж чөпсіні зор,
Пыр ворланж мундыш, содгоны шіг.
Граніца даңын лым күз коктуын зор.
I ышловчыс Шура: „Мыл мұнасны збыл?
Оз, о! Налы мұнасны ме татыс ог сөт!
Ог, о! Некор чік! I кыг нүдіс след,
Сет водомын күссе, і сінжасыс сүс.
Со көлбін зудукас, а кад сылы—күз.
А сіжіс тревожіто, мұчітіс дој,
Но күссе пыр врагаслаң, сөләмис збо.

Komiödic Ivan Bag.

СТАВӨН СССР-са ВЕРХОВНОЙ СӨВЕТӨ БОРЬЫСӨМЈАС ВЫЛӨ!

1937-од вога 12-од лунө, 6 час асывсан кутасны мунны СССР-са Верховной Сөветө борьысомјас

Берховиб Сөветө борьысомјас Сыктывкарын кутасны мунны ташом местајасын:

1-од номера ізбирательной участокса борьысомјас кутасны гољосујтны „Красныј водник“ затонса клубын;

2-од номера ізбирательной участокса борьысомјас кутасны гољосујтны ворзаводјас выл посолокса клубын;

3-од номера ізбирательной участокса борьысомјас кутасны гољосујтны мөд номера школын (Сөветской улиц, 55-од номера керка);

4-од номера ізбирательной участокса борьысомјас кутасны гољосујтны Педучиліштеин (Сөветской улиц, 47-од номера керка);

5-од номера ізбирательной участокса борьысомјас кутасны гољосујтны 12-од номера школын (Интернациональной улиц, 129-од номера керка);

6-од номера ізбирательной участокса борьысомјас кутасны гољосујтны Педингститутын (Киров німа улиц, 40-од номера керка);

7-од номера ізбирательной участокса борьысомјас кутасны гољосујтны Кооперативной техники (Интернациональной улиц, 95-од номера керка);

8-од номера ізбирательной участокса борьысомјас кутасны гољосујтны 14-од номера школын (Сөветской улиц, 16-од номера керка);

9-од номера ізбирательной участокса борьысомјас кутасны гољосујтны 1-од номера школын (Республиканской улиц, 11-од номера керка);

10-од номера ізбирательной участокса борьысомјас кутасны гољосујтны Народној творчество домаин (Первомайской улиц, 34-од номера керка);

11-од номера ізбирательной участокса борьысомјас кутасны гољосујтны тентуковской школын (квартодесата, 153-од номера керка);

12-од номера ізбирательной участокса борьысомјас кутасны гољосујтны улыс помса школын (кокжамыс-одесата, 49-од номера керка);

13-од номера ізбирательной участокса борьысомјас кутасны гољосујтны Көщпонса школын (домна Каликова німа улиц, 21-од номера керка);

14-од номера ізбирательной участокса борьысомјас кутасны гољосујтны болнича корпусын (Рабочой улиц, 9-од номера керка).

Участковой ізбирательной комиссияјас.

A. C. ГПЕКТОРОВ.

Сөветской борьысомјас-лой ізбирательной техники

Ізбирательной техники, ко-
дос ялбодома Сталінской
избирательной законой, ем
меди демократической мі-
рын да сувтодо аслыс сө-
мын Сталінской Конституци-
јалыс положеніејассо ол-
мо портан мог.

Ізбирательной техники сув-
тіс-нін очерёдом.

СССР-са ЦІК-лон 1937-од
вога октябр 12-од лунса
шудомын котыртма 569 із-
бирательной округ Союза
Сөветө борьысомјас куза
да 574 округ Національ-
ностјас Сөветө борьысомјас
куза. Сій жо шудомас
вынсодома СССР-са Верхов-
ной Сөветө борьысомјас
куза Централной ізби-
рателной комиссия, СССР-
са Верховной Сөветө борьысомјас
назначитма 1937-
од вога 12-од лунда
да СССР-са Верховной
Сөветө борьысом куза із-
бирательной кампањелыс
зев важнож політической
вопросјасы. Пар-
тия, Сталін јорт, велодомы
мијандос торјодны серјозиј

важности тодчанлун кут-
сіјос гољовоом, мы ізби-
рательной техники, мы ізби-
рательной законлыс формалыј
требованіејассо соблуда-
тём ем не смын технической
фелю, но і политической.

Сыыс, күшом чоткожа да
бура кутчысасны сөветјас,
общественой организаци-
јас да ізбирательной комі-
сіјас „СССР-са Верхов-
ной Сөветө борьысомјас
куза“ положеніејелыс“ быд
фетал, быд статта, оләм
портом, оз еща кут зав-
сітны борьысомјас котырт-
модом правилност, міјан
избирательной законлыс демократической подувјассо
соблудајтом. Одвак боз-
торјодны міјан страна по-
литической оләмн сешом
серјознож событијелыс, кы-
зі власт верховной орган
борьом, техникас по-
литикас, ізбирательной кам-
пањелон зев важнож поли-
тической вопросјасы. Пар-
тия, Сталін јорт, велодомы
мијандос торјодны серјозиј

Китајын војенной дејствијејас

НАНКИН, 20. Төрт боя-
јас мунисны Чаншу гољо-
рын. Карыс китајејас кіын.
Бојјас мунисны сіз-жо Цзан-
сін окрестностјасын да Цін-
ваныс војувыжк лініја вы-
лын. Нојабр 19-од лунө
асылын японской војска-
лөн ыжыд отрад чеччіс

Мејліданын, Бајмаскоуыс
асыввыйнжык да Чжан-
ын војжык чеччом војска-
көд отутвчомон, атакујтіс
Куліцин сікт, коди распо-
ложітчома Чаншуыс асыв-
выйнжык. Китајской војска
атакујтісны Ченї. Некы-
мын дас японской војеной
судно бомбардирутісны
Фушаң да Іанцзы мөдәр
берегын суалыс Ланьшан.

Нанкінин мунд дорјысіг
кежлө јона лөсөдчом. Лун
і вој мунө војска перегруп-
пируйтім. Воны выл под-
креплеңејас.

ШАНХАЙ, 20. Японской
јубрјас септі, нојабр 20-од
лунса асылын японской
војскадын војын муныс
частјас пырісны Сучжоуу.
Китајской арміалын частјас
борынчоны Усі направле-
нієын. Сучжоу усом ылыш
китајской јубрјас абуо. Кі-
тајской данийјас септі, я
понеџјасын Цзансін бостом
ылыш јубртөм — прежде-
временні. Рукопашній бој-
јас, кодјас вывті чорыд ха-
рактерао, мунёны самой
карас. Оз омольжык чорыд
бојјас мунны Цзансінсан
војувыжк, Сучжоу-
Цзасінској көрттуј польон.

„Дагунбао“ газетлөн
рытја ізданіје јубртөм септі,
китајской војска еваку-
руйтін Чжапу, Хајаңлан
борынчомын (Ханчжоус-
көй залив војув берег вы-
лын).

Внимание организационно-
технической вопросјасы, быд
политической фелбын
„мелочјасы“ да „деталь-
ласы“.

Оз по з ыбті мінут кеж-
лө вунбоды, мы ізбиратель-
ной кампањие шымыртб мі-
јан странаса гражданалыс
јона унжыксо, СССР-лыс
пощті став взрослой насе-
ленијесо, 100 міллион саяс
мортос.

Ізбирательной техники—
борьысомјасы спісокјас
составлајтом, ізбирательной
участокјас котыртм, кан-
дидатјасо регістріруйтім,
ізбирательной буллетеніјас
ізбирательной участокјас
ысталом, гољосујтомулыш
самой процессо техничес-
кого котыртм, гољосјас
лыффом—касајтч быд сө-
ветской борьысомы. Соб-
мын Сталінской Конститу-
ција да Сталінской ізби-
рателной закон оләмп бор-
төм, законлыс ык став
требованіејассо быт оләм
портом обеспечітас на-
родаи масса сөветской
борьысомјасы разверну-
той социалістической демо-
кратізм.

Сөветской борьысомјасы
образцово-демократической
техники, кодо раз-
работајтом ізбирательной

Аттө дона Сталінлы

Ме шуда сы вөсна, мыј
ме чужі Октябрской рево-
люција борын і ег төдлы
експлоатацијасо важ цар-
ской чиновнікјасы, урад-
нікјасы, кулақјасы, по-
мешшікјасы. Оні ме ве-
лодча Іемдін педучілі-
шеса I-ой курсын: міјан
сетома ыжыд права—ве-
лодчыны, ужавны, шојч-
чыны.

Күшом ыжыд кыпыду-
ні мі оні віччысам ыжыд
праѣнік, 12-од лун, кор мі кутам борыны стра-

наса медса достојній јөзб
Верховной Сөветет.

Ме нөшта том-на. Мен
абу-на 18 арыс, но тај
исторіескій лун кежлас ме-
бира велода борьысомјасы
положеніе і менам
медбур підарокон тај лун
кежлас лоб—бира велодчом
да отсавны бира нүйдны
борьысомјас.

Ме сөләмсән шуа—аттө
дона Сталінлы, коди сетіс
міланлы, челядлы, шуда
гажа олом.

Чапіна Вала.

Іспањіјаса фронтјас вылын

Центральной фронт

Оборона куза іспанской
міністерство јубртөм сеп-
ті, нојабр 20-од лунө рес-
публиканской артиллерија
лыліс міатежнікјасы чу-
көрјас Еспіноса де Енарес
районын (Гвадалахара сект-
орын), Бахерісын (Харама
секторын) да бирәдіс міа-
тежнікјасы автомобілій
транспорт, коди волі мун-
юбілі

Еспіноса де Енарес на-
правленіеын.

Асыввый (Арагонской) фронт

Алкубіерресан војув-
секторын (Вылесса Арагоніја)
республиканской артиллерија
бомбардірутіс міатежнікјасы
позіцијас.

Авиацијалон дејствијејас

Оборона куза іспанской
міністерство јубртөм септі,
нојабр 20-од лунө 35 ы-
кыд бомбардировщик Бу-
харолос да Сарінена кар-
јас выл міатежнікјас авіа-
цијалон ускобдылым выл
вочакыв пыфы бомбарді-
рутіс Сарагоссаын во-
јеной обектјас.

Міатежнікјас авіаціја да
ченітін артиллерија дејст-
вијејас выл візійтіг, Са-
рагосса војеной обект-
јас бомбардіруйтім волі
дісны пышом выјо.

Міатежнікјаслон кујім
мотора 7 самолот нојабр

20-од лунө бомбардірутіс
ны Граен сікт. Республи-
канской самолотјас, кодјас
лебісны міатежнікјас авіа-
цијалы паныд, міатежнік-
јаслыс самолотјасо са-
вөдісны пышом выјо.

Бостам вопрос борьысом-
арлыд определитом ылыш.
Закон точні: став гражда-
на, кодјас сабу поразитом
міатежнікјасын судын да
абу ѡійас, кодјасы борьы-
сан лун кежлө тыріс 18
арб, тырправаа борьысом-
арлыд.

Характери штрік-ем
СССР-са ЦІК-лон 1920-од
арлыд (чужан лун да та-
лыс) определитом ылыш
местајасын, кіні 1919—
1920-од војасын ез вөв-
гражданской состояніе
актјас гіжалом—Средне
Азіяны, Дагестаны да с. в.
Тај случајас бостс том-
жозлы медса удобній опре-
деленіе—чужан вога ян-
вар 1-ой лун. Тај лоб, мыј
18 арбас став томжозыс
обязателной мунасы борьы-
сомјас выл.

Отв. редактор
Г. КОСТИН.